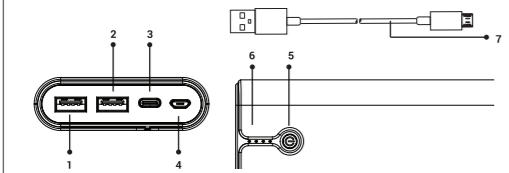


名称: W8-PD说明书

尺寸: 420*95mm; 105G双铜+四色+K、 双面印刷,折后尺寸: 70*95mm

Illustration

IT - Ilustración FR - Illustration ES - Ilustración GR - Illustration TR - İllustrasyon DE - Illustration NL - Illustration RU - Illustration AR - توضيح
EN 1.USB: 5V/3A / 2. Qualcomm 3.0 / 3.IN - OUT: Type-C/PD-30W
4. Micro USB: 5V2.1A / 5. Power Button / 6. LED Light indicator / 7. Micro cable

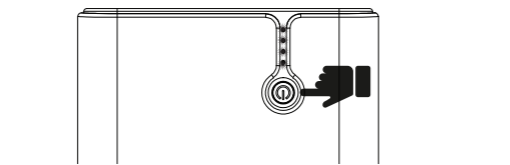


IT 1.USB: 5V/3A / 2. Qualcomm 3.0 / 3. IN - OUT: Tipo-C / PD-30W
4. Micro USB: 5V2.1A / 5. Pulsante di alimentazione / 6. LED Spia luminosa / 7. Cavo micro
FR 1.USB: 5V/3A / 2. Qualcomm 3.0 / 3. Entrée - Sortie: Type C / PD-30W
4. Micro USB: 5V2.1A / 5. Bouton marche / 6. Indicateur des lumières à DEL / 7. Micro câble
ES 1.USB: 5V/3A / 2. Qualcomm 3.0 / 3. Entrada-Salida: Tipo-C/PD-30W
4. Micro USB: 5V2.1A / 5. Botón de encendido / 6. Indicador luminoso LED / 7. Micro cable
5. Πλήκτρο ενεργοποίησης / 6. οδύγηρος φως δείκτης / 7. Μικρό καλώδιο
GR 1.USB: 5V/3A / 2. Qualcomm 3.0 / 3. Στο -Έξω Τύπο-C/PD-30W / 4. Μικρο. USB: 5V2.1A
5. Πλήκτρο ενεργοποίησης / 6. οδύγηρος φως δείκτης / 7. Μικρό καλώδιο
TR 1.USB: 5V/3A / 2. Qualcomm 3.0 / 3. Giriş - Çıkış: Type-C/PD-30W
4. Mikro USB: 5V2.1A / 5. Güç Düğmesi / 6. LED ışık göstergesi / 7. Mikro Kablo
DE 1.USB: 5V/3A / 2. Qualcomm 3.0 / 3. IN - OUT: Typ C / PD-30W
4. Micro USB: 5V2.1A / 5. Power Taste / 6. LED-Leuchtanzeige / 7. Mikrokelabel
NL 1.USB: 5V/3A / 2. Qualcomm 3.0 / 3. IN - OUT: Type-C / PD-30W
4. Micro USB: 5V2.1A / 5. Aanknop / 6. LED-indicator / 7. Micro-kabel
RU 1.USB: 5V/3A / 2. Qualcomm 3.0 / 3.Вход -Выход: Тип-C/PD-30W
4. Микро USB: 5V2.1A / 5. Кнопка питания / 6. Светодиодный индикатор / 7. Микро-кабель
AR 1.USB: 5V/3A / 2. Qualcomm 3.0 / 3. إدخال -إخراج نوع سي بي سي 3.0 / 3. مايكرو يو سي بي 5V2.1A / 5. زر تشغيل / 6. LED ضوء / 7. كابل مايكرو

Operation Instructions

IT - Istruzioni di utilizzo FR - Instructions d'utilisation ES - Instrucciones de operación GR - Οδηγίες λειτουργίας TR - Kullanım Talimatları DE - Bedienungsanleitungen NL - Gebruiksaanwijzing RU - Инструкции по эксплуатации AR - تعليمات التشغيل

UK: Start the power bank: press the power button for 1-2 seconds to start the device, the 4 LED lights will light up when the device is ready for use.



IT Avviare il power bank: premere il pulsante di accensione per 1-2 secondi per avviare il dispositivo. Le 4 luci a LED si illumineranno quando il dispositivo è pronto per l'uso

FR Démarrer la réserve de puissance: appuyez sur le bouton marche pendant 1 à 2 secondes pour démarrer l'appareil. Les 4 lumières à DEL s'allument lorsque l'appareil est prêt à être utilisé.

ES Inicio el batería portátil: presione el botón de encendido durante 1-2 segundos para iniciar el dispositivo. Las 4 luces LED se encenderán cuando el dispositivo este listo para su uso.

GR Εκκινήστε η Αποθήκη Ενέργειας: πατήστε το κουμπί λειτουργίας για 1-2 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσετε τη συσκευή. Η οδύγηρος φως θα ανάψει όταν η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

TR Tasmabil şarj cihazını başlatın: Cihazı çalıştırmak için güç düğmesine 1-2 saniye basın, cihaz kullandığınız cihazın ışıklarını LED ışığı yanık.

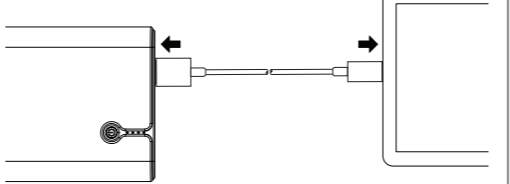
DE Starten Sie die Power Bank: Drücken Sie die Power-Taste für 1-2 Sekunden, um das Gerät zu starten, die 4 LED-Lichter leuchten auf, wenn das Gerät betriebsbereit ist.

NL Start de powerbank: houd de voedingsknop 1-2 seconden ingedrukt om het apparaat te starten, die 4 LED-lampjes gaan branden wanneer het apparaat klaar is voor gebruik.

RU Запустите дополнительный блок питания: нажмите кнопку питания в течение 1-2 секунд, чтобы запустить устройство, загорится 4 светодиодных индикатора, когда устройство будет готово к использованию.

AR: بدأ تشغيل البطارية المتكيفة: اضغط على زر التشغيل لمدة 1-2 ثانية لتم تشغيل الجهاز. وستضيء مصابيح LED الزمعة عندما يكون الجهاز جاهزًا للاستخدام.

UK: Charge your device: Connect your mobile phone/device using the appropriate connector. Connect the other end of the cable to the OUT port of the power bank. Your mobile phone/device should display the status of the charging.



IT Carica il tuo dispositivo: Collega il tuo telefono cellulare / dispositivo utilizzando il connettore appropriato. Collegare l'altra estremità del cavo alla porta OUT del power bank. Il tuo telefono cellulare / dispositivo dovrebbe visualizzare lo stato della ricarica.

FR Chargez votre appareil: Connectez votre téléphone portable / appareil à l'aide du connecteur approprié. Connectez l'autre extrémité du câble au port SORTIE de la réserve de puissance. Votre téléphone / appareil mobile doit afficher l'état de la charge.

ES Cargue su dispositivo: Conecte su teléfono móvil o dispositivo con el cable apropiado. Conecte el otro extremo del cable al puerto de SALIDA de la batería portátil. Su teléfono o dispositivo móvil debe mostrar estado cargando

GR Φορτίστε τη συσκευή σας: Συνδέστε το κινητό σας τηλέφωνο / συσκευή χρησιμοποιώντας τη κατάλληλη υποδοχή. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου στη θύρα Έξω της Αποθήκης Ενέργειας.

TR Şarj cihazını şarj edin: Cep telefonunuzu / cihazınızı uygun konektörü kullanarak bağlayın. Kablonun diğer ucunu güç bankasının ÇIKIŞ portuna bağlayın. Cep telefonunuz / cihazınız şarj durumunu gösterecektir.

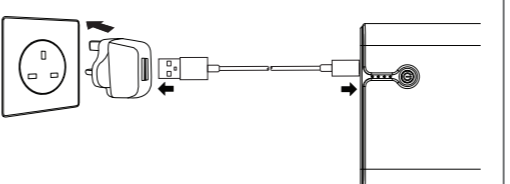
DE Laden Sie Ihr Gerät auf: Schließen Sie Ihr Mobiltelefon/Gerät mit dem entsprechenden Anschluss an. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem OUT-Port der Power Bank. Ihr Mobiltelefon/Gerät sollte den Ladestatus anzeigen.

NL Laad je apparaat op: Verbind je mobiele telefoon / apparaat met de juiste connector. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de OUT-poort van de powerbank. Uw mobiele telefoon / apparaat moet de status van het opladen weergeven.

RU Зарядите устройство: подключите мобильный телефон / устройство с помощью соответствующего разъема. Подключите другой конец кабеля к порту ВЫХОД банка мощности. На вашем мобильном телефоне / устройстве должен отображаться статус зарядки.

AR: قم بشحن جهازك: قم بتوصيل هاتفك المحمول / جهازك باستخدام الموصل المناسب، قم بتوصيل الطرف الآخر من الكابل بمقعد الإدخال بمغلف الطاقة، يجب أن يعرض هاتفك المحمول / جهازك حالة الشحن.

UK: Recharge the power bank: Connect an USB cable to USB adapter, connect the other end of the USB cable (micro) to the IN port on the power bank. Plug the USB adapter into the outlet to begin charging.



IT Ricaricare il power bank: Collegare un cavo USB all'adattatore USB, collegare l'altra estremità del cavo USB (micro) alla porta IN sul power bank. Collegare l'adattatore USB alla presa per iniziare la ricarica.

FR Rechargez la batterie : Connectez un câble USB à l'adaptateur USB, connectez l'autre extrémité du câble USB (micro) au port ENTREE de la batterie. Branchez l'adaptateur USB dans la prise pour commencer à charger.

ES Recargue el batería portátil: Conecte un cable USB al adaptador USB de su teléfono, conecte el otro extremo del cable USB al puerto IN de la batería portátil. Enchufe el adaptador USB en el tomacorriente para comenzar a cargar.

GR Επανεφορτίστε τη Αποθήκη Ενέργειας: Συνδέστε ένα καλώδιο USB σε προσαρμογέα USB, συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου Συνδέστε ένα καλώδιο γενικό (Μικρό) στη θύρα IN της τριπλής τροφοδοσίας. Συνδέστε τον προσαρμογέα USB στην πρίζα για να αρχίσει η φόρτιση.

TR Tasmabil şarj cihazını yeniden şarj edin: Telefonunuzu USB adaptörüne bir USB kablosu ile bağlayın. USB kablosunun diğer ucunu tasmabil şarj cihazının üzerindeki GİRİŞ noktasına bağlayın. Şarj etmeye başlamak için USB adaptörünü prize takın.

DE Laden Sie die Powerbank auf: Schließen Sie ein USB-Kabel an den USB-Adapter an und verbinden Sie das andere Ende des USB-Kabels (micro) mit dem IN-Port der Powerbank. Stecken Sie den USB-Adapter in die Steckdose, um mit dem Laden zu beginnen.

NL Laad de powerbank op: Sluit een USB-kabel aan op de USB-adapter, sluit het andere uiteinde van de USB-kabel (micro) aan op de IN-poort van de powerbank. Sluit de USB-adapter aan op het stopcontact om te beginnen met opladen.

RU Зарядите блок питания: подключите USB-кабель к USB-адаптеру, подключите другой конец кабеля USB (микро) к порту IN на блоке питания. Подключите адаптер USB к розетке, чтобы начать зарядку.

AR: أعد شحن البطارية المتكيفة: قم بتوصيل كابل يو اس بي بمدخل كابل يو اس بي بالمشابك، قم بتوصيل الطرف الآخر من كابل يو اس بي بمغلف الإدخال الموجود على الشاحن المحمول، قم بتوصيل المحول يو اس بي بمغلف الشد في الجدار.

Specifications

IT - Specifiche FR - Caractéristiques ES - Especificaciones GR - Προδιαγραφές TR - Özellikler DE - Bestek NL - Illustración RU - Характеристики AR - المواصفات

EN - Capacity IT - Capienza FR - Capacité ES - Capacidad GR - Χωρητικότητα TR - Kapasite DE - Capacity NL - Capaciteit RU - Мощность AR - السعة	26800mAh
EN - Input IT - Entrata FR - Entrée ES - Entrada GR - εισοδημη TR - Giriş DE - Eingang NL - Invoer RU - Вход AR - الإدخال	Micro USB: 5V≐2.1A Type-C/PD-30W Type-C: 5V≐3A, 9V≐3A, 12V≐2.5A, 15V≐2A, 20V≐=1.5A
EN - Output IT - Uscita FR - Sortie ES - Salida GR - Ποροσημη TR - Çıkış DE - Ausgang NL - Uitgang RU - Выход AR - الإخراج	Type-C: PD-30W (5V≐3A, 9V≐3A, 12V≐2.5A, 15V≐=2A, 20V≐=1.5A) USB1 /QC3.0: 5V≐6.5V≐=3A, 6.5V≐9V≐=2A, 9V≐12V≐=1.5A USB2: 5V≐=3A Triple Output: 5V≐=3A Total
EN - Dimension IT - Dimensioni FR - Dimension ES - Dimensiones GR - Διαστάση TR - Boyutlar DE - Abmessungen NL - Dimensie RU - Измерения AR - أبعاد	185 mm * 84 mm * 22 mm
EN - Weight IT - Peso FR - Poids ES - Peso GR - Βάρος TR - Ağırlık DE - Gewicht NL - Gewicht RU - Вес AR - الوزن	0.497kg
EN - Accessories IT - Accessori FR - Accessoires ES - Accesorios GR - αξεσουάρ TR - Aksesuarlar DE - Zubehör NL - Accessoires RU - Аксессуары AR - الملحقات	EN - Micro cable IT - Cavo micro FR - Micro USB ES - Micro cable GR - Μικρό καλώδιο TR - Mikro Kablo DE - Mikro-kabel NL - Micro-kabel RU - Микрокабель AR - كابل مايكرو
EN - Model No. IT - Modello N° FR - Numero de modèle ES - No. de Modelo GR - Αριθμός Μοντέλου TR - Model No. DE - Modell Nr. NL - Modelnr. RU - Модель № AR - الموديل	G-E26PDK
EN - Barcode IT - Codice a Barre FR - Code à barre ES - Código de barras GR - κωδικός μήκωνας TR - Barkod DE - Barcode NL - Barcode RU - Штрих-код AR - الرمز الشريطي	693980170737

Warranty

IT - Garanzia FR - Garantie ES - Garantía GR - Εγγύηση TR - Garanti DE - Garantie NL - Garantie RU - Гарантия AR - الضمان

EN This product is under warranty for the period of 24 months from the purchase date. Please check your warranty policy on our website.

IT Questo prodotto è in garanzia per il periodo di 24 mesi dalla data di acquisto. Si prega di controllare la politica di garanzia sul nostro sito web.

FR Ce produit est sous garantie pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat. Veuillez vérifier votre politique de garantie sur notre site Web.

ES Este producto está en garantía por el periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra. Por favor revise su política de garantía en nuestro sitio web.

GR Αυτό το προϊόν είναι από την εγγύηση για το χρονικό διάστημα των 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Παρακαλούμε να ελέγξετε την πολιτική εγγύηση σας στην ιστοσελίδα μας

TR Bu ürün, satın alma tarihinden itibaren 24 aylık garanti kapsamındadır. Lütfen web sitemizdeki garanti politikamızı gözden geçirin.

DE Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Bitte überprüfen Sie Ihre Garantiebedingungen auf unserer Website.

NL Dit product valt onder de garantie gedurende een periode van 24 maanden vanaf de aankoopdatum. Controleer uw garantiebeleid op onze website.

RU Этот продукт находится под гарантией в течение 24 месяцев с даты покупки. Пожалуйста, проверьте свою политику гарантии на нашем веб-сайте.

AR: هذا المنتج تحت الضمان لمدة 24 شهرا من تاريخ الشراء. يرجى مراجعة سياسة الضمان على موقعنا الإلكتروني

Yasal Uyarı

Main amaçlı üretilmiş olup kullanım durumunda 6502 sayılı tüketici Kanununun 11.Maddesinde yer alan tüketiciye sağlanan seçimlik haklara sahiptir. Şikayet ve itirazlarınız tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetine yapabilirsiniz. Üretici: Fab-chain Service Co.,Ltd. Adres: 5th Floor, Building A, Chuangjian Industrial Park, Yingrenshi, BaoAn ShiYan, Shenzhen, China www.fab-chain.com Tel: 86 755-26409987

İthalatçı: Azyan Bilgişim Hiz. ve Paz. San. Tic. AŞ. Adresi: Şenifalı Mah. Turgut Özal Bulvarı Meral Plaza No:169 K/4 Ümraniye / İstanbul www.azyan.com.sa Tel: 0216 2903200

www.gouji.com

Dubai Industrial Area 2
Damascus Street, Al Qusais
Post box Number 181747
Dubai
United Arab Emirates
info@gouji-online.com
www.gouji.com

Made in China

Attention

IT - Attenzione FR - Attention ES - Atención GR - Προσοχή TR - Uyarı DE - Achtung NL - Aandacht RU - Внимание AR - اذاعة

EN: Read all the instructions before using the product. Do not subject the product to direct sun and high temperatures. Do not place on a surface that is wet from water or cleaning solvents. Do not puncture, throw, drop, bend or modify. Stop using the product when it generates unusual smell, heating, distortion of any other abnormalities. Please keep it out of the reach of children

IT: Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Non sottoporre il prodotto al sole diretto e alle alte temperature. Non posizionare su una superficie bagnata dall'acqua o detergente. Non forare, lanciare, lasciare cadere, piegare o modificare. Smettere di usare il prodotto quando genera odore insolito, riscaldamento, distorsione di altre anomalie. Mantenere fuori dalla portata dei bambini.

FR: Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit. Ne exposez pas le produit au soleil et à des températures élevées. Ne placez pas l'appareil sur une surface mouillée d'eau ou de solvants de nettoyage. Ne pas percer, jeter, laisser tomber, plier ou modifier. Arrêtez d'utiliser le produit lorsqu'il génère une odeur inhabituelle, un échauffement, une distorsion de toute autre anomalie. Veuillez le garder hors de la portée des enfants.

ES: Lea todas las instrucciones antes de usar el producto. No someta el producto a sol directo y altas temperaturas. No coloque sobre una superficie que esté mojada con agua o disolventes de limpieza. No pinchar, tirar, dejar caer, doblar o modificar. Deje de usar el producto cuando genere olor inusual, calentamiento, distorsión de cualquier otra anomalía.

AR: اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام المنتج. لا تعرض البطارية المتكيفة الأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة العالية. لا تضع المنتج على سطح مبلل بالماء أو المذيبات. لا تقم بالثقب أو الرمي أو الإسقاط أو التواء أو التعديل. توقف عن استخدام المنتج عندما يوجد رائحة غير عادية، ارتفاع غير طبيعي، تشوه في التوازن أو أي تشوهات أخرى. يرجى الاحتفاظ بها بعيدا عن متناول الأطفال.

GR: Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Μην υποβάλλετε την προϊόν σε άμεσο ήλιο και σε υψηλές θερμοκρασίες. Μην ποτίζετε/τέτε πάνω σε μία επιφάνεια που είναι υγρή από το νερό ή τον καθαρισμό διαλυτές. Μην τρυπάτε, ρίξετε, πετάξετε, λυγίσετε ή τροποποιήσετε. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν, όταν αυτό παράγει μια ασυνήθιστη μυρωδιά, θέρμανση, παραμόρφωση οποιαδήποτε άλλων ανωμαλιών. Παρακαλούμε να το κρατήσετε μακριά από τα παιδιά.

EN: CORRECT DISPOSAL FOR THIS PRODUCT
This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling

IT: CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO
This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

FR: L'ÉTIQUETTE CORRECTE DE CE PRODUIT
Cette marque indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque sur l'environnement ou la santé humaine par l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usage, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le vendeur auprès duquel le produit a été acheté, puisqu'on peut prendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

ES: CORRECTO DESECHO PARA ESTE PRODUCTO
Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de recolección de devolución o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto. Pueden tomar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

GR: Σωστή Ρύθμιση Για το Παρόν Προϊόν
Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε την υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε, χρησιμοποιείται η συσκευή σας, χρησιμοποιήστε το σωστό σύστημα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να λάβουν αυτό το προϊόν για την περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

TR: Doğru Atılmalı Ürünler İçin Doğru Kullanım
Bu işaret, bu ürünün AB genelinde her yerde kullanılmaması gerektiğini göstermektedir. Kontrolsüz atılardan çevreye veya insan sağlığına zarar vermemiş ölmek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanılmasını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri döndürünüz. Kullanılmış cihazınıza iade etmek için lütfen lütfen iade toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı satıcıya başvurun. Bu ürünü çevre dostu geri dönüşüm için alabiliriz.

DE: KORREKTE ENTSORGUNG FÜR DIESES PRODUKT
Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie diese verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelssystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für umweltfreundliches Recycling nehmen.

NL: JUUSTE VERWILDERING VOOR DIT PRODUCT
Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recycelen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruik u de retour- en verzamelstystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.

RU: ПРАВИЛЬНОЕ УТИЛИЗАЦИЯ ДЛЯ ЭТОГО ПРОДУКТА
Эта маркировка указывает на то, что этот продукт нельзя удалять с другими бытовыми отходами по всему ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого удаления отходов, аккumulировать его ответственно, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, используйте системы возврата и сбора или обратитесь в розничный торговель, где был приобретен продукт. Они могут использовать этот продукт для экологически безопасной переработки.

AR: التخلص الصحيح من هذا المنتج
يوجد اشارة الى تصنيف محلي لإعادة تدوير الجهاز بشكله هذه العلامة أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو صحة الإنسان من التخلص غير المنظم من الفضلات، أعد تدوير منتجك بطريقة مسؤولة لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للمواد الخام. لإعادة الجهاز المستخدم، يرجى استخدام أنظمة التجميع أو الاتصال بالمتجر الذي اشتريته من المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدوير آمنة بيئيًا.

TR: Doğru Atılmalı Ürünler İçin Doğru Kullanım
Bu işaret, bu ürünün AB genelinde her yerde kullanılmaması gerektiğini göstermektedir. Kontrolsüz atılardan çevreye veya insan sağlığına zarar vermemiş ölmek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanılmasını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri döndürünüz. Kullanılmış cihazınıza iade etmek için lütfen lütfen iade toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı satıcıya başvurun. Bu ürünü çevre dostu geri dönüşüm için alabiliriz.

DE: KORREKTE ENTSORGUNG FÜR DIESES PRODUKT
Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie diese verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelssystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für umweltfreundliches Recycling nehmen.

NL: JUUSTE VERWILDERING VOOR DIT PRODUCT
Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recycelen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruik u de retour- en verzamelstystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.

RU: ПРАВИЛЬНОЕ УТИЛИЗАЦИЯ ДЛЯ ЭТОГО ПРОДУКТА
Эта маркировка указывает на то, что этот продукт нельзя удалять с другими бытовыми отходами по всему ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого удаления отходов, аккumulировать его ответственно, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, используйте системы возврата и сбора или обратитесь в розничный торговель, где был приобретен продукт. Они могут использовать этот продукт для экологически безопасной переработки.

AR: التخلص الصحيح من هذا المنتج
يوجد اشارة الى تصنيف محلي لإعادة تدوير الجهاز بشكله هذه العلامة أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو صحة الإنسان من التخلص غير المنظم من الفضلات، أعد تدوير منتجك بطريقة مسؤولة لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للمواد الخام. لإعادة الجهاز المستخدم، يرجى استخدام أنظمة التجميع أو الاتصال بالمتجر الذي اشتريته من المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدوير آمنة بيئيًا.

TR: Doğru Atılmalı Ürünler İçin Doğru Kullanım
Bu işaret, bu ürünün AB genelinde her yerde kullanılmaması gerektiğini göstermektedir. Kontrolsüz atılardan çevreye veya insan sağlığına zarar vermemiş ölmek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanılmasını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri döndürünüz. Kullanılmış cihazınıza iade etmek için lütfen lütfen iade toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı satıcıya başvurun. Bu ürünü çevre dostu geri dönüşüm için alabiliriz.

DE: KORREKTE ENTSORGUNG FÜR DIESES PRODUKT
Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie diese verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelssystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für umweltfreundliches Recycling nehmen.

NL: JUUSTE VERWILDERING VOOR DIT PRODUCT
Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recycelen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruik u de retour- en verzamelstystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.

RU: ПРАВИЛЬНОЕ УТИЛИЗАЦИЯ ДЛЯ ЭТОГО ПРОДУКТА
Эта маркировка указывает на то, что этот продукт нельзя удалять с другими бытовыми отходами по всему ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого удаления отходов, аккumulировать его ответственно, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, используйте системы возврата и сбора или обратитесь в розничный торговель, где был приобретен продукт. Они могут использовать этот продукт для экологически безопасной переработки.

AR: التخلص الصحيح من هذا المنتج
يوجد اشارة الى تصنيف محلي لإعادة تدوير الجهاز بشكله هذه العلامة أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو صحة الإنسان من التخلص غير المنظم من الفضلات، أعد تدوير منتجك بطريقة مسؤولة لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للمواد الخام. لإعادة الجهاز المستخدم، يرجى استخدام أنظمة التجميع أو الاتصال بالمتجر الذي اشتريته من المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدوير آمنة بيئيًا.

TR: Doğru Atılmalı Ürünler İçin Doğru Kullanım
Bu işaret, bu ürünün AB genelinde her yerde kullanılmaması gerektiğini göstermektedir. Kontrolsüz atılardan çevreye veya insan sağlığına zarar vermemiş ölmek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanılmasını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri döndürünüz. Kullanılmış cihazınıza iade etmek için lütfen lütfen iade toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı satıcıya başvurun. Bu ürünü çevre dostu geri dönüşüm için alabiliriz.

DE: KORREKTE ENTSORGUNG FÜR DIESES PRODUKT
Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie diese verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelssystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für umweltfreundliches Recycling nehmen.

NL: JUUSTE VERWILDERING VOOR DIT PRODUCT
Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recycelen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruik u de retour- en verzamelstystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.

RU: ПРАВИЛЬНОЕ УТИЛИЗАЦИЯ ДЛЯ ЭТОГО ПРОДУКТА
Эта маркировка указывает на то, что этот продукт нельзя удалять с другими бытовыми отходами по всему ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого удаления отходов, аккumulировать его ответственно, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, используйте системы возврата и сбора или обратитесь в розничный торговель, где был приобретен продукт. Они могут использовать этот продукт для экологически безопасной переработки.

AR: التخلص الصحيح من هذا المنتج
يوجد اشارة الى تصنيف محلي لإعادة تدوير الجهاز بشكله هذه العلامة أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو صحة الإنسان من التخلص غير المنظم من الفضلات، أعد تدوير منتجك بطريقة مسؤولة لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للمواد الخام. لإعادة الجهاز المستخدم، يرجى استخدام أنظمة التجميع أو الاتصال بالمتجر الذي اشتريته من المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدوير آمنة بيئيًا.

TR: Doğru Atılmalı Ürünler İçin Doğru Kullanım
Bu işaret, bu ürünün AB genelinde her yerde kullanılmaması gerektiğini göstermektedir. Kontrolsüz atılardan çevreye veya insan sağlığına zarar vermemiş ölmek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanılmasını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri döndürünüz. Kullanılmış cihazınıza iade etmek için lütfen lütfen iade toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı satıcıya başvurun. Bu ürünü çevre dostu geri dönüşüm için alabiliriz.

DE: KORREKTE ENTSORGUNG FÜR DIESES PRODUKT
Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie diese verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelssystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für umweltfreundliches Recycling nehmen.

NL: JUUSTE VERWILDERING VOOR DIT PRODUCT
Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recycelen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruik u de retour- en verzamelstystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.

RU: ПРАВИЛЬНОЕ УТИЛИЗАЦИЯ ДЛЯ ЭТОГО ПРОДУКТА
Эта маркировка указывает на то, что этот продукт нельзя удалять с другими бытовыми отходами по всему ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого удаления отходов, аккumulировать его ответственно, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, используйте системы возврата и сбора или обратитесь в розничный торговель, где был приобретен продукт. Они могут использовать этот продукт для экологически безопасной переработки.

AR: التخلص الصحيح من هذا المنتج
يوجد اشارة الى تصنيف محلي لإعادة تدوير الجهاز بشكله هذه العلامة أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو صحة الإنسان من التخلص غير المنظم من الفضلات، أعد تدوير منتجك بطريقة مسؤولة لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للمواد الخام. لإعادة الجهاز المستخدم، يرجى استخدام أنظمة التجميع أو الاتصال بالمتجر الذي اشتريته من المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدوير آمنة بيئيًا.

TR: Doğru Atılmalı Ürünler İçin Doğru Kullanım
Bu işaret, bu ürünün AB genelinde her yerde kullanılmaması gerektiğini göstermektedir. Kontrolsüz atılardan çevreye veya insan sağlığına zarar vermemiş ölmek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanılmasını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri döndürünüz. Kullanılmış cihazınıza iade etmek için lütfen lütfen iade toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı satıcıya başvurun. Bu ürünü çevre dostu geri dönüşüm için alabiliriz.

DE: KORREKTE ENTSORGUNG FÜR DIESES PRODUKT
Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie diese verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelssystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für umweltfreundliches Recycling nehmen.

NL: JUUSTE VERWILDERING VOOR DIT PRODUCT
Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde